



大 会

Distr.
GENERAL

A/AC.237/54
2 February 1994
CHINESE
Original: ENGLISH

气候变化框架公约
政府间谈判委员会
第九届会议
1994年2月7日至18日,日内瓦
临时议程项目6

审查临时秘书处的活动,包括审查预算外资金

执行秘书的说明

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、导 言	1	3
二、临时秘书处目前的活动	2 - 5	3
A. 数据处理和电子通讯	6 - 9	3
B. 公众意识	10 - 14	4
三、行政和预算问题	15 - 27	5
A. 行政问题	15 - 19	5
B. 目前人员	20 - 27	6

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
四、预算外资金	28 - 45	8
A. 支助临时秘书处的活动：信托基金(大会 第45/212号决议,第20段)	28 - 38	8
B. 支助参与委员会工作：特别志愿基金(大会 第42/212号决议,第10段)	39 - 45	9

附 件

1. 1994和1995年的资金需要	12
2. 支助发展中国家参与的捐款	16
3. 为谈判进程向信托基金提供的捐款	18

一、导 言

1. 气候变化框架公约政府间谈判委员会第八届会议注意到临时秘书处在A/AC.237/40号文件中提供的资料,该文件有关行政和预算问题、预算外资金和秘书处目前的各项活动(A/AC.237/41,第125-130段)。本说明的目的是更新有关这些问题的资料。更详细的资料可根据要求向各代表团提供。

二、临时秘书处目前的活动

2. 临时秘书处的工作继续集中于为委员会提供支助,特别是根据委员会的要求编写文件。有关文件的工作涉及与其他组织的经常交往和参加讨论与委员会任务有关问题的会议。临时秘书处继续同其他各秘书处积极合作,特别是世界气象组织、联合国环境规划署、政府间气候变化研究团和气候变化信息股、联合国开发计划署、联合国训练研究所、全球环境基金秘书处及经济合作与发展组织和国际原子能机构秘书处。

3. 临时秘书处的能力应付目前的工作量十分紧张。委员会的一些文件提出了将来委员会可能会对秘书处增加要求的问题,以及届时有充分资源满足这些要求的问题。这一问题还涉及常设秘书处的安排(见A/AC.237/53号文件,将在临时议程项目4项下审议)。

4. 临时秘书处继续收集联合国各实体和其他有关国际组织有关公约活动的资料。已就此向委员会第八届会议提交了一份报告(A/AC.237/39(和Add.1,仅有英文)),将为第十届会议编写一份进一步的报告。第九届会议议程中没有这一议题。但是,各代表团若有兴趣了解自第八届会议以来得到的补充资料,请与秘书处联系。

5. 委员会本届会议收到了一些单独的文件,载有临时秘书处牵头分别与环境署和训研所一道进行的两个项目的进展报告,即有关气候变化国家活动信息交换系统(现称为“Climex”)(A/AC.237/51);和促进执行《公约》的培训方案(A/AC.237/52)。

A. 数据处理和电子通讯

6. 临时秘书处继续发展其数据处理和电子通讯设施,以支持其工作。在1993年期间,临时秘书处安装了一个局部区域网络,现已全面运转。局部区域网络提供内

部电子邮件和各种网络用途,如数据库、文件档案和有限的外部电子邮件。后者是传送和接收文件的一种特别有用的手段。其他用途正在探索。

7. 发展了许多数据库并不断更新,包括一份姓名和地址清单,供委员会届会登记之用及编制各种邮件清单。后一项工作与气候变化信息股合作进行。该数据库与气候变化国家活动信息交换系统项目发展的其他数据库相连。

8. 在临时秘书处搬到日内瓦执行中心之后,局部区域网络将适应联合国日内瓦办事处的新标准。新系统将使临时秘书处同联合国日内瓦办事处大城市区网络联系起来,提供直接外部电子邮件,并同联合国其他共同的服务部门联系起来。将同设在日内瓦执行中心的政策协调和可持久发展部的单位——即拟订防沙治沙国际公约政府间谈判委员会秘书处共享该系统。还计划将局部区域网络同气候变化信息股网络联系起来,以便进行更有效的联合活动。

9. 最后,临时秘书处还考虑了与通讯和审查程序及可能需要在《公约》范围内采取的其他活动有关的信息管理、数据处理、档案管理和文件分发的各种要求。A/AC.237/45号文件中载有一些初步想法。计划就全面的信息管理系统提出一些更详细的提议,供委员会第十届会议审议。

B. 公众意识

10. 临时秘书处继续同气候变化信息股密切合作,促进公众对《公约》的意识和支持。

(a) 公约资料包

11. 1993年下半年,气候变化信息股收到了荷兰政府提供的对应资金,以秘书处名义制作一个“公约资料包”。资料包包括一个文件夹,以小册子形式印制的《公约》,和一份解释性小册子。印制了二万份:12,000英文,4,000西班牙文,4,000法文。1994年将继续针对决策者、非政府组织、专家、教育工作者、新闻工作者和其他人员散发资料包。气候变化信息股和秘书处备有资料包,亟索即送。1994年将以阿拉伯文、中文和俄文印发资料包。将以小册子形式印发一份《公约》“入门指南”。

(b) 新闻宣传

12. 1993年,为纪念委员会第八届会议和《公约》第50份批准书的交存,向全世界800多名记者散发了新闻稿,并附有联合国秘书长关于交存第50份批准书的声明。还在日内瓦举行了两次记者招待会。1994年将为委员会第九届会议、3月21日《公约》生效和委员会第十届会议安排新闻活动。

(c) 气候变化公报

13. 《联合国气候变化公报》是一份八页的时事通讯,头两期于1993年8月和12月用法国政府提供的对应资金出版。这是临时秘书处、气候变化信息股和政府间气候变化研究团的一个联合努力。《公报》每期用英文、西班牙文和法文印发二万份。若资金情况许可,1994年将继续出版《公报》。

(d) 气候变化参考资料股

14. 在同气候变化信息股的另一个联合努力中,临时秘书处正在加强其参考资料股,以便收集、整理和提供有关气候变化的书目资料。《CLIMA》和《CCPER》数据库在继续发展,如果得到资金,计划在1994年建立一个气候变化联合资料和文献中心。

三、行政和预算问题

A. 行政问题

15. 临时秘书处将在委员会第九届会议之后开始向日内瓦执行中心的新地址搬迁,1994年2月搬迁完毕。从1994年2月25日起,其地址、电话、传真和电子邮件号码如下:

Interim secretariat
United Nations Framework Convention on Climate Change
Geneva Executive Centre
11/13 chemin des Anemones
CH-1219 Chatelaine
Geneva, Switzerland

tel: (41.22)979.91.11
fax: (41.22)979.90.34
E-mail: unfccc@igc.apc.org

16. 每一工作人员的直拨电话号码将随后指定。

17. 临时秘书处继续由设在纽约联合国总部的可持久发展部管理。管理该部设在日内瓦各单位的机构(即临时秘书处和拟订防沙治沙国际公约政府间谈判委员会秘书处)仍未完全建立。希望到委员会第十届会议之时,该机构的人员将配齐。

18. 行政事务占据了临时秘书处大量管理时间。涉及同各个不同的行政监督和控制部门打交道,特别是总部的副秘书长办公室、可持久发展部、行政和管理事务部方案规划、预算和财务厅和联合国日内瓦办事处行政司各处。一般而言,有关接收和贷记自愿基金及财政拨款问题(经常和预算外拨款)通过行政和管理事务部/方案规划、预算和财务厅进行,而工作人员和顾问合同的处理、旅行安排和采购则通过联合国日内瓦办事处行政司进行。资源使用的总计划同副秘书长/可持久发展部讨论。此外,派代表外出的旅行需经总部秘书长办公厅批准。鉴于这些安排的多重性,完善的行政支助对临时秘书处的工作效率至为重要。

19. 预算外资金管理中的一个独特的行政问题是一国政府决定捐款和向临时秘书处实际捐款之间有一段时间差。这一时间差部分在于捐款国政府;部分在于联合国机制。临时秘书处尽其所能努力缩短联合国这方面的转款时间。请捐款国及早捐款,以便到时能提供资金(有关案例见下文第44段)。

B. 目前人员

20. 联合国1994-1995年方案预算为临时秘书处规定了下列职位:1名D.2;1名D.1;1名P.4;1名P.3;1名P.2和6名一般事务人员。同以前规定相比增加了两个一般事务人员职位。确认这些职位工作人员的程序正在进行,应在今后几个月内完成。

21. 在可持久发展部范围内的安排继续保证一名特等专员(D.1)兼职服务,处理有关财政和经济问题,支持委员会工作。该专员还将履行类似职责,支持拟订防沙治沙国际公约政府间谈判委员会的工作。

22. 同世界气象组织和环境规划署分别有关借调一名D.1和两名一般事务人员和一名P.4的安排将继续下去,至少到第一届缔约国会议(COP.1)。

23. 荷兰继续提供一名特等专员(L.6)。根据设想,法国有关一名科学助理及挪威和瑞典有关一名法律助理的双边支助已经结束。正在同感兴趣的政府讨论进一步双边人员安排的可能性。

24. 由于行政上的原因,不可能按计划可在可持久发展部内部将一名经常预算职位重新安排到临时秘书处给科学助理。而且,还必须将对外关系官员调出为此职务

而占用的经常预算职位。这些职位现在由谈判进程信托基金供资,职级为L.3。还用该基金为两个L.5职位(包括一名Climex项目经理)和四名一般事务人员供资。

25. 由信托基金供资的所有工作人员都是临时性的,不太稳定。由于资金的不确定性,临时秘书处每次提议合同不可能超过数月。这对秘书处有效履行职责没有好处。

26. 下表显示了临时秘书处1994年1月1日工作人员的情况。由信托基金供资的职位期限无法确定,因此未列入,上文第21段所述安排也未列入。

	至1995年12月31日的方案预算规定	其他来源		总计
D.2	1	-		1
D.1/L.6	1	2	世界卫生组织; 双边(荷兰, 至96年6月30日)	3
P.5/L.5	-	2	信托基金	2
P.4	1	1	环境规划署(至95年6月30日)	2
P.3/L.3	1	2	信托基金	3
P.2/L.2	1	-		1
D/P 合计	5	7		12
一般事务人员	6	6	世界卫生组织-2; 信托基金-4	12
总计	11	13		24

27. 由于大会就联合国目前两年期方案预算所作的决定,委员会工作和第一届缔约国会议的任何进一步的人员需求都必须通过谈判进程信托基金或双边安排解决。人们继续倾向于前一类支助,因为这样秘书处较容易从发展中国家招聘工作人员。

四、预算外资金

A. 支助临时秘书处的活动:

信托基金(大会第45/212号决议,第20段)

28. 关于临时秘书处1994和1995年预算外资金需求情况的资料已在第八届会议上向委员会提交(见A/AC.237/40号文件,第19-25段)。附表中载有更详细的介绍(附件1,仅有英文)。

29. 该表是临时秘书处以综合方式表示其业务费用的首次尝试。目前,表中未列入下列费用:可持久发展部提供的行政支助人员;委员会会议所用的会议和技术秘书处的服务;由特别自愿基金供资的与会者旅费和津贴;由第一届缔约国会议东道国承担的费用。

30. 该表列示了1994和1995两年的:

- (a) 预计由联合国方案预算、环境署和气象组织支付的费用,共400万美元;
- (b) 由预算外资金支付的目前活动费用,计510万美元;
- (c) 额外预计需要费用,计200万美元,大多与第一届缔约国会议有关。

31. 目前预算外资金510万这一目标包括了在第八届会议上向委员会报告的活动和正在进行的活动(见A/AC.237/38; A/AC.237/40和A/AC.237/51号文件)。在所需数额中,40万美元已经落实,作为为一个工作人员职位提供的双边资金,信托基金1993年承诺了30万美元。这样,1994-1995两年期内需要44万美元。其中有16万美元将用于保证已在临时秘书处工作的人员的服务。其余28万用于目前任务所需的额外工作人员和其他开支项目。

32. 所需预算外资金大部分有关支持根据《公约》准备第一轮资料交流和审查。这一巨大的任务完成是额外的,临时秘书处最初是被指望在《公约》谈判中起一种便利工作的作用,为此由联合国方案预算提供资金。从那时以来,预算规定的专业人员数量没有增加。因此,目前从事交流和审查进程工作(支持委员会第一工作

组)的所有此类人员均由方案预算外资金供资。附件1载有A/AC.237/40号文件查明的这一工作目前资金需求,列在“交流和审查项目”项下。

33. 考虑到与委员会讨论过的技术和分析类型的输入及委员会在筹备第一届缔约国会议的交流 and 审查过程中可能对临时秘书处的要求,该项目中考虑到了能够预计的一些额外工作人员和其他费用。在本届会议上,正在寻求委员会就有关此类输入提供指导。资金渠道必须事先安排,以便届时得到所需资金,对委员会决定迅速作出反应。

34. 附件1中所列示的其他项目为“Climex”项目,将部分由环境署供资(见A/AC.237/38; A/AC.237/41,第93-100段;和A/AC.237/51号文件),和与训研所合办的试验性培训方案,将完全由开发计划署在全球环境基金下的一个项目供资(A/AC.237/52)。

35. 请有兴趣获取有关“交流和审查”及“Climex”项目补充资料的潜在捐赠者向临时秘书处索取资料。

36. 上述资金需求估计数于1993年11月向潜在的捐赠者提出。自那时以来,收到或认捐的对谈判进程信托基金的捐款情况如下:¹

	<u>认捐 / 收款</u>	<u>美元</u>	
奥地利	12,500		认 捐
加拿大	39,700		"
芬 兰	100,000		"
德 国	117,000		"
瑞 士	<u>173,000</u>		"
合 计	<u>442,200</u>		

37. 这些新的捐款应可使临时秘书处将其目前水平的活动,包括其现有工作人员维持到1994年6月30日。将需要补充捐款以在6月30日之后保持同样水平的工作,并为委员会可能提出的额外工作提供资金。

38. 附件2载有过去向谈判进程信托基金捐款情况的详细说明。

B. 支助参与委员会工作:

特别志愿基金(大会第42/212号决议,第10段)

39. 临时秘书处审查了指导从特别志愿基金得到款项的与人均国内总产值有关的一般合格标准。根据联合国现有最新统计数字,1990年人均国内总产值为4,000

美元或低于此数的发展中国家和过渡时期经济国家被认为有资格为参加委员会第九届会议从基金得到资金。根据联合国的程序,可为每一合格国家的一位代表提供旅费和津贴。

40. 根据大会设立基金的决议,该基金旨在为发展中国家参与《公约》进程提供资金,特别是最不发达国家和岛屿发展中国家。大会第47/195号决议将该基金的期限延长到《公约》通过之后,该决议还提到需要支助遭干旱和沙漠化之害的发展中国家参与这一进程。此外,许多捐赠国继续指出,其捐款可部分用于过渡时期经济国家或专为这些国家提供额外资金。

41. 鉴于对该基金的捐款无法预计,临时秘书处认为谨慎的作法是为参加会议的财政支助拨款确立下列优先次序:

- (a) 已交存批准书或加入书、或向委员会及其工作组表示将批准或加入《公约》的合格的发展中国家和过渡时期经济国家;
- (b) 其他最不发达国家和小的岛屿发展中国家;
- (c) 其他合格的发展中国家(包括不属于前两类的遭受干旱和沙漠化之害的国家);
- (d) 其他合格的过渡时期经济国家。

42. 如向委员会第八届会议所报告(A/AC.237/40,第22段),当时特别志愿基金的款额(包括认捐额)足以支付到第八届会议为止为支助参加会议而做的承诺。临时秘书处在寻求补充资金,以支付参加第九和第十届会议的费用,每届会议估计为70万美元。²

43. 收到和认捐的用于参加第九届会议费用的新捐款如下:³

	<u>认捐 / 收款</u>	<u>美元</u>
奥地利	12,500	认 捐
加拿大	19,840	"
丹 麦	80,000	"
挪 威	33,759	"
瑞 士	34,722	"
大不列颠及北爱尔兰 联合王国	74,460	收 款
美利坚合众国	105,000	"
合 计	<u>325,559</u>	

44. 这一数额不足以按常规向所有合格的⁴国家提供资金,秘书处仅限于向上文

第41段所指的前两类国家提议供资,以便其参加第九届会议。临时秘书处对减少与会支助带来的不便和失望、对因很晚才得到资金而在通知有关信息方案的拖延及由此可能对发展中国家和其他国家有效参加委员会第九届会议方面产生的影响表示遗憾。希望委员会理解导致这一决定的财政方面的谨慎考虑。还希望在第十届会议之前提前向特别志愿基金提供充分的捐款,这将防止此种情况再度发生。

45. 附件3载有过去向特别志愿基金捐款情况的详细说明。

注

¹ 由于不符合联合国财务规则和细则,欧洲共同体委员会的进一步捐款提议不能接受,其数额为56,800美元。

² 这一估计数中考虑到了向特别志愿基金捐款一般要扣减13%作为项目支助费。

³ 由于不符合联合国财务规则和细则,欧洲共同体委员会的进一步捐款提议不能接受,其数额为85,000美元。

⁴ 专用于过渡时期经济国家。

. . .

附件一

联合国气候变化框架公约临时秘书处：1994和1995年的资金需要

活动	1994和1995年的计划和预期需要			1994和1995年的资金需要			
	投入	职等 ¹	费用 ²	已有资金 ³ (联合国方案 预算、气象组 织、环境署)	争取预算外资金		
					目前 ⁴	预期 ⁵	
A.	主要由联合国和其他经常性预算供资的活动						
A.1	执行秘书办公室						
	执行指导和管理 总体协调	执行秘书	D-2 ·	355	355		
		特别助理	P-3 ·	266	266		
		秘书助理	G-5/6 ·	176	177		
		秘书	G-3/4 ·	176	177		
		科员	G-2/3 ·	176			176
A.2	财务机制						
	政府间谈判委员会/缔约国会议有关执行第11 条的实质性文件 就财务问题与全球环境基金及其执行机构以 及其他公约的实质性联系	特等干事 ⁶	D-1 ·	168	168		
		法律顾问 ⁷	P-4/5 ·	306	306		
		经济助理	P-2	180	180		
		秘书 ⁸	G-3/4 ·	176	176		
A.3	机构间关系						
	机构间联系 收集和分析联合国系统及其他机构气候变化 活动的资料	特等干事 ⁸	D-1 ·	336	336		
		秘书 ⁸	G-4 ·	176	176		

¹ 星号系指临时秘书处已经聘用的人员。

² 所有费用单位为美元，涵盖1994-1995两年期。联合国方案预算的员额开支为标准估计数字。预算外员额的费用包括在职人员的实际开支和其他员额的估计数字。由于额外开支和间接费用，预算外员额的估计数字大于常设员额。

³ 联合国方案预算目前拨款(第8节，政策协调和持续发展部，次级方案7：“保护全球气候”)或与环境署和气象组织达成的安排支付的费用。

⁴ 提交谈判委员会第8届会议的文件报告的目前预算外需要(A/AC.237/38和40)。

⁵ 额外预计需要包括按谈判委员会第8届会议结论(A/AC.237/41)支助第一次缔约国会议的通信和审查工作。

⁶ 政策协调和持续发展部在“保护全球气候”次级方案预算支付资金之外提供。

⁷ 环境署供资。

⁸ 气象组织供资。

附件一(续)

		1994和1995年的计划和预期需要			1994和1995年的资金需要		
活动	投入	职等 ¹	费用 ²	已有资金 ³ (联合国方案 预算、气象组 织、环境署)	争取预算外资金		
					目前 ⁴	预期 ⁵	
A.4	管理和法律支助 ⁹						
	政府间工作规划,第一次缔约国会议筹备工作; 对外关系; 一般性法律咨询和分析 先进资料处理和通信设施 公共宣传方案(与气候变化信息股合作) - 文件/资料中心 - 书目数据库 - 公共宣传资源(报表、通讯等等)	特等干事	D-1 .	336	336		
		法律顾问	P-4 .	269	269		
		资料系统干事	L-3/4	350		350	
		对外关系干事	L-3 .	200		200	
		计算机系统助理(初级专业人员)	L-2	250			250
		会议助理	G-4/5 .	176	176		
		秘书	G-4 .	176	176		
		文件员	G-5	176		176	
		秘书	G-4/5	176		176	
A.5	非人员费用						
		顾问		200	100	100	
		加班、临时助理		70		70	
		人员旅行		310	310		
		设备、供应、操作费用 ¹⁰		520	240	230	50
		专家组、讲习班		100	70	30	
		应急		50		50	
	A部分小计			5,810	3,952	1,558	300

⁹ 不包括政策协调和持续发展部提供的行政支助服务(一名行政干事和两名高级科室人员的50%)。

¹⁰ 包括目前正在发展的信息系统的额外计算机软硬件需求。

附件一(续)

		1994和1995年的计划和预期需要			1994和1995年的资金需要		
活动	投入	职等 ¹	费用 ²	已有资金 ³ (联合国方案 预算、气象组 织、环境署)	争取预算外资金		
					目前 ⁴	预期 ⁵	
B							
B.1	通信和审查项目						
	下列具体任务包括预期政府间谈判委员会为 第一次缔约国会议的通信和审查 工作要求的投入： 根据需要的谈判委员会/缔约国会议及附属 机构的实质性文件 查存管理和报告 - 通信和审查进程的总体管理 - 查存管理的建议 - 查存数据库系统 分析/汇编国家通信 - 国家通信工作的指导原则 - 国家通信的技术分析 - 国家通信和查存的数据和资料库及图书馆 - 管理资料流动和电信 分析/汇编全球资料 - 关于全球情况的科学报告 制订联合实施的标准 实施情况报告 - 缔约国会议关于实施情况的报告 - 资料收集、处理和散发	协调员	L-6 ·	425 ¹¹		425 ¹¹	
		高级方案干事	L-5 ·	410		410	
		方案干事	L-4	370			370
		经济干事	L-4	370			370
		方案干事	L-3	300			300
		科学干事	L-3 ·	200		200	
		研究助理	G-6	176		176	
		数据库操作员	G-4	176		176	
		秘书	G-3/4 ·	176		176	
		秘书	G-4	176		176	
		秘书	G-4	176			176
		顾问		200		100	100
		加班、临时助理		40		40	
		人员旅行		170		70	100
	设备、供应、操作费用 ¹⁰		250		200	50	
	专家组、讲习班		100		100		
	应急		50			50	
	本项目小计		3,765		2,249	1,516	

¹¹ 已得到双边供资。

附件一(续)

活动		1994和1995年的计划和预期需要			1994和1995年的资金需要		
		投入	职等 ¹	费用 ²	已有资金 ³ (联合国方案 预算、气象组 织、环境署)	争取预算外资金	
						目前 ⁴	预期 ⁵
B.2	技术合作和能力建设						
B.2.1	CLIMEX: 改善有关气候变化活动资料交流现况的项目(与环境署合作) ¹²						
	这些活动源于A/AC.237/38号文件,推至1994和1995年 - 项目管理和协调 - 资料收集和散发 - 发展数据库 - 各类报告(计算机化、打印、等等) - 发展中国家的讲习班 - 联机资料系统	项目经理	L-5	350		350	
		方案助理(初级专业人员)	L-2	250		250	
		通信助理	G-5	176		176	
		秘书	G-4	176		176	
		研究助理	G-5	176		176	
		人员旅行		70		70	
		设备、供应、操作费用		200		100	100
		讲习班		50			50
		应急、杂项		50			50
	CLIMEX(B.2.1)小计			1,496		1,296	200
B.2.2	培训方案(与联合国培训研究所合作)-试验阶段						
	- 总体协调 - 评价 - 发展未来的阶段 - 编写后续项目建议书	协调员	由环境署全球环境基金按单立项目供资				
		秘书					
		非人员费用					
	B部分小计			5,263		3,547	1,716
	临时秘书处合计: 联合国气候变化框架公约			11,073	3,952	5,106 ¹³	2,016

¹² 环境署的捐款特定

¹³ 现有资金: 30万美元来自信托基金; 双边供资为40万美元; 需要差额440万美元。

附件二

为谈判进程向信托基金提供的捐款
(大会第45/212号决议第20段)
至1994年2月2日的捐款情况^a

捐款方	认捐 (待交)	实收 (或正在交付) ^b
澳大利亚		16,945美元 1993年5月24日
奥地利	12,500美元	
加拿大(x3)	50,000加元 39,680美元	31,496.06美元 1993年4月28日 54,687.50美元 1993年7月21日
欧洲共同体委员会(x4)	1993 (50,000欧洲货币单位 (60,000美元)) ^c 1994 (50,000欧洲货币单位 60,000美元)) ^c	63,580美元 1992年8月27日 60,000美元 1993年3月11日
芬兰	100,000美元	
法国		18,065.21美元 1992年1月27日
德国		116,998.95美元 1993年12月23日

^a 括号内的数字为美元近似值。

^b 凡未列明收款日期者为已经报告付款，但秘书处尚未收到联合国总部发出的收据副本。

^c 目前未能定出合乎联合国财务条例及欧洲共同体委员会程序的有关支付这类捐款的条件。这是影响欧共体委员会向联合国捐款的一个普遍性问题，目前正在设法解决。

附件二 (续)

捐款方	认捐 (待交)	实收 (或正在交付) ^b
日本 (x2)		85,961 美元 1993年2月26日 27,224 美元 1993年8月25日
荷兰		31,018.04 美元 1992年7月13日
挪威 (x2)		15,413.40 美元 1992年4月30日
瑞士 (x5)	250,000 瑞士法郎 (173,000 美元)	34,734.28 美元 1992年2月5日 149,985.00 美元 1992年7月14日 210,000 美元 ^c 1993年1月28日 67,114.09 美元 1993年11月5日
大不列颠及北爱尔兰联合王国 (x3)		52,629.53 美元 46,266.41 美元 1993年1月27日 60,082.42 美元 1993年8月7日
美利坚合众国		250,000 美元 1993年4月27日
合计	(445,100 美元)	1,392,218.89 美元
通过信托基金的资金总数大约为		(1,837,000.00 美元)

附件三

为支助发展中国家参与提供的捐款

至1994年2月2日的捐款情况^a

A. 对特别自愿基金的捐款
(联大第45/212号决议第10段)

捐款方	认捐 (待交)	实收 (或正在交付) ^b
奥地利(x4)	12,500美元	40,000美元 1991年8月8日 25,000美元 1991年8月28日 24,985美元 1993年4月7日
加拿大(x5)	25,000加元 19,840美元	30,085.16美元 1991年3月29日 27,353美元 1993年4月12日 82,250.00美元 54,687.50美元 1993年7月21日
欧共体委员会(x4)	1993年(75,000欧洲货币单位 (85,000美元)) ^c 1994年(75,000欧洲货币单位 (85,000美元)) ^c	63,580美元 1992年8月27日 60,000美元 1993年3月11日

^a 括号内的数字为美元近似值。

^b 凡未列明收款日期者为已报告付款，但秘书处尚未收到联合国总部发出的收据副本。

^c 目前未能定出合乎联合国财务条例及欧洲共同体委员会程序的有关支付这类捐款的条件。这是影响欧共体委员会向联合国捐款的一个普遍性问题，目前正在设法解决。

附件三 (续)

<u>捐款方</u>	<u>认捐</u> (待交)	<u>实收</u> (或正在交付) ^b
丹麦 (x5)	80,000美元	100,000美元 1991年4月23日 50,000美元 1992年3月4日 74,985美元 1992年11月24日 79,985美元 1993年3月2日
芬兰		104,866.77美元 1991年3月20日
法国 (x6)	100,000法国法郎 (17,240美元)	34,782.61美元 1991年4月16日 36,413.29美元 1991年11月25日 18,065.21美元 1992年1月27日 59,642.15美元 1992年9月25日 36,130.17美元 1993年4月29日
德国 (x4)		100,000美元 1991年8月27日 32,292.00美元 1992年7月 150,505.27美元 1992年9月11日 122,851.29美元 1993年12月23日

附件三 (续)

<u>捐款方</u>	<u>认捐</u> (待交)	<u>实收</u> (或正在交付) ^b
希腊		10,000美元
爱尔兰		10,000美元 1991年7月3日
日本		120,000美元 1993年8月25日
荷兰(x3)	160,000荷兰盾 (83,974美元)	150,000美元 1991年9月12日 59,007美元 1992年12月15日 83,974.07美元 1993年12月15日
挪威(x4)		49,985美元 1991年3月23日 31,048.14美元 1991年11月27日 14,129.77美元 1993年5月25日 33,759.50美元 1993年12月15日
西班牙(x3)		54,644.80美元 1991年4月15日 19,612.84美元 1992年1月3日 48,058美元 1992年5月14日

附件三(续)

捐款方	认捐 (待交)	实收 (或正在交付) ^b
瑞典(x3)		86,058.51美元 1991年3月14日 85,873.76美元 1992年2月19日 79,048.30美元 1992年12月30日
瑞士 ^d (x3)		210,896.31美元 1991年4月10日 58,394.16美元 68,143.10美元
土耳其		3,000美元 1991年4月5日
大不列颠及北爱尔兰联合王国(x7)		43,312.50美元 1991年4月4日 50,682美元 1991年9月10日 35,959美元 1992年9月21日 53,961美元 1992年9月22日 61,685.98美元 1993年1月28日 90,142.42美元 1993年7月9日 74,462.75美元 1993年12月15日

^d 瑞士还专为经济过渡中的国家捐助了共大约152,000美元。

附件三 (续)

<u>捐款方</u>	<u>认捐</u> (待交)	<u>实收</u> (或正在交付) ^b
美利坚合众国(x5)		50,000美元 1991年6月18日 100,000美元 1992年6月 50,000美元 1992年10月5日 100,000美元 1993年7月27日 105,000美元 1994年1月13日
世界气象组织		34,698.13美元 1991年4月20日
合计	383,554.00美元	3,533,996.58美元
通过特别自愿基金的供资总额大约为		3,917,550美元

B. 向秘书处提供或在协商之中的捐款

<u>捐款方</u>	<u>认捐</u> (待交)	<u>实收</u> (或正在交付) ^b
日本		200,000美元 ^e
联合国开发计划署		(100,000美元) ^f
合计		300,000美元

^e 日本国际合作争取发展信托基金为会前研讨会和培训活动的旅费和出席费用提供的捐款。

^f 向开发计划署挑选的20个发展中国家与会者提供。

XX XX XX XX XX